

# PARLEMENT EUROPÉEN

## DELEGATION POUR LES RELATIONS AVEC L'IRAN

D-IR/1/04

### RÉUNION CONSTITUTIVE

du

**lundi 20 septembre 2004**

**à 17h15**

**à Bruxelles**

### PROCÈS-VERBAL

1.	Election de la Présidente .....	2
2.	Election du 1er Vice-Président .....	2
3.	Election de la 2ème Vice-Présidente .....	2
4.	Questions diverses .....	3
5.	Date et lieu de la prochaine réunion .....	3

Annexe: Liste de présence

---

23 septembre 2004  
DQ/nd

La réunion est ouverte à 17h15, sous la présidence de M. Bushill-Matthews, doyen d'âge.

Le Président rappelle que la présente réunion a pour but de procéder à l'élection des membres du Bureau de la délégation (Président et deux Vice-Présidents).

### **1. Election de la Présidente**

Après avoir constaté que le quorum était réuni, le Président invite les membres à procéder à l'élection du Président de la délégation.

Mme Angelika Beer est élue par acclamation. Le Président, ayant pris acte de l'acceptation de l'intéressée et du fait qu'elle avait effectivement rempli sa déclaration d'intérêt financier, l'invite à prendre place au fauteuil présidentiel.

\*

\* \*

### **Présidence de Mme Beer**

\*

\* \*

### **2. Election du 1er Vice-Président**

La Présidente fait savoir que le nom de M. Romano Maria La Russa a été proposé pour cette fonction. L'intéressé, ne pouvant être présent, a cependant fait savoir par écrit qu'il acceptait une telle proposition.

M. La Russa est élu par acclamation.

### **3. Election de la 2ème Vice-Présidente**

La Présidente fait savoir que le nom de Mme Christa Prets a été proposé pour cette fonction. L'intéressée, absente, a cependant fait savoir par écrit qu'elle acceptait une telle proposition.

Mme Prets est élue par acclamation.

Après avoir remercié les membres pour la confiance qui vient de lui être témoignée, la Présidente souligne le fait qu'il s'agit de la première délégation pour les relations avec l'Iran dans l'histoire du Parlement européen, ce qui marque l'importance que notre institution attache à ce pays.

#### 4. **Questions diverses**

##### *Conséquences de la résolution du 10 mars 2004 pour le fonctionnement de la délégation*

La Présidente rappelle qu'aux termes de la résolution votée le 10 mars 2004 par le PE concernant le nombre des délégations, la délégation pour l'Iran sera mise en place, mais ne pourra entamer ses travaux bilatéraux qu'une fois que la Conférence des Présidents aura pris une décision de principe complémentaire.

La délégation charge sa Présidente de s'adresser au Président afin que la Conférence des Présidents puisse être saisie de son souhait d'obtenir l'autorisation nécessaire à cet effet.

#### 5. **Date et lieu de la prochaine réunion**

Celle-ci aura lieu à Strasbourg le 17 novembre 2004 à 16h15.

\*

\* \*

La réunion prend fin à 17h25.

**DELTAGERLISTE/ANWESENHEITSLISTE/ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/LIITE RECORD  
OF ATTENDANCE/LISTA DE ASISTENCIA/LISTE DE PRESENCE/ELENCO DEI  
PRESENTI/PRESENTIELIJST/LISTA DE PRESENÇAS/LÄSNÄOLOLISTA/DELTAGARLISTA**

Til stede	Formandskabet/Vorstand/Προεδρείο/Bureau/Ufficio di Presidenza/Mesa/Puhemieshistö/J.L. Presidium: (*) Angelika Beer (P)
Anwesend	Medlemmer/Mitglieder/Μέλη/Members/Diputados/Députés/Deputati/Leden/Deputados/Jäsenet/Ledamöter: Philip Bushill-Matthews, Paulo Casaca, Agustín Díaz De Mera García Consuegra, Jean-Paul Gauzès
Παρόντες	Stedfortrædere/Stellvertreter/Αναπληρωτές/Substitutes/Suplentes/Suppléants/ Membri supplenti/Plaatsvervangers/Membros suplentes/Varajäsenet/Suppleanter: Monica Frassoni, Margarita Starkevičiūtė, Luis Yañez-Barnuevo García
Present	
Presentes	
Présents	
Presenti	
Aanwezig	
Lasna	
Närvarande	
Art. 153,2	
Art. 166,3	
Endv. Deltog/Weitere Teiln./ Συμμετείχαν επίσης/Also present Participaron igualmente/ Participaient également/ Hanno partecipato altresì/ Andere deelnemers/ Outros participantes/ Muut osallistujat/ Dessutom deltog  (Dagsorden/Tagesordnung Pkt/Ημερήσια Διάταξη Σημεί/Point OJ/Punto OG/Agenda Punt/Ordem do dia Punto/punto orden del dia/Esityslist Kohta/ Föredragningslista punkt):	

- \* (P) = Formand/Vorsitzender/Πρόεδρος/Chairman/Président/Presidente/Voorzitter/Presidente/Puhemies/Ordförande  
(VP) = Næstform./Stellv. Vorsitz./Αντιπρόεδρος/Vice-Chairman/Vice-Président/Vicepresidente/Varapuhemies/Ondervoorz./  
Vice-Pres./Vicepres/Vice ordförande.

Til stede den/Anwesend am/Παρόν στις/Present on/Présent le/Presente il/Aanwezig op/Presente em/Presenteel/Läsna/Närvarande den.

<p>Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung d. Vorsitzenden/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chairman/Por invitación del presidente/Sur l'invitation du président/Su invito del presidente/Op uitnodiging van de voorzitter/A convite do presidente/Puhemiesien kutsusta/ På ordförandens inbjudan:</p> <p>Rådet/Rat/Συμβούλιο/Council/Consejo/Conseil/Consiglio/Raad/Conselho/Neuvosto/Rådet: (*)</p> <p>Kommissionen/Kommission/Επιτροπή/Commission/Comisión/Commissione/Commissie/Commissão/Komissio/Kommissionen: (*)</p> <p>Cour des comptes: C.E.S.:</p>		
<p>Andre deltagere/Andere Teilnehmer Επίσης Παρόντες/Also present Otros participantes/Autres participants/Altri partecipanti Andere aanwezigen/Outros participantes Muut osallistajat/Övriga deltagare</p>		
<p>Gruppernes sekretariat Sekretariat der Fraktionen Γραμματεία των Πολ. Ομάδων Secretariat political groups Secr. De los grupos politicos Secr. Groupes politiques Segr. Dei gruppi politici Secr. Van de fracties Secr. Dos grupos politicos Puolueryhmien sihteeristö Gruppernas sekretariat</p>	<p>PPE PSE ALDE Verts/ALE GUE/NGL UEN EDD NI</p>	<p>De Cesare Kammitzi Behrend, Meyer  Preti</p>
<p>Cab. Du Président</p>		
<p>Cab. Du Secrétaire Général</p>		
<p>Generaldirektorat Generaldirektion Γενική Διεύθυνση Directorate-General Dirección general Direction générale Direzioe generale Directoraat-generaal Direcção general Contrôle financier Service juridique Pääosasto Generaldirektorat</p>	<p>I II III IV V VI VII</p>	
<p>Udvalgssekretariatet Ausschubsekretariat Γραμματεία επιτροπής Committee secretariat Secretaria de la comisión Secrétariat de la commission Segretariato della commissione Commissiesecretariaat Secretaria de comissão Valiokunnan sihteeristö Utskottssekretariatet Assist./Βοηθός</p>		<p>Quemener          Braid</p>

- \* (P) = Formand/Pres./Πρόεδρος/Chairman/Président/Voorzitter/Puhemies/Ordförande  
 (VP) = Næstform./Vize-Pres./Αντιπρόεδρος/Vice-Chairman/Vice-Président/Ondervoorz./Vice-pres/Varapuhemies/Vice ordförande.  
 (M) = Medlem./Mitglied/Μέλος/Member/Miembro/Membre/Membro/Lid/Membro/Jäsen/Ledamot  
 (F) = Tjenestemand/Beamter/Υπάλληλος/Official/Funcionario/Fonctionnaire/Funziionario/Ambtenaar/Functionário/Virkamies/Tjänsteman